

Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für soziale und Gesundheitsverwaltung im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

hlášení; provede je ministr sociální a zdravotní správy v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha m. p.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš m. p.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Ježek v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Kalfus m. p.

Čipera m. p.

Dr. Kalfus v. r.

Čipera v. r.

Dr. Kapras m. p.

Bubna m. p.

Dr. Kapras v. r.

Bubna v. r.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Klumpar m. p.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Klumpar v. r.

457.

Regierungsverordnung vom 16. Dezember 1940,

betreffend die provisorische Führung der Gebarung des Protektorates Böhmen und Mähren im Jahre 1941.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

§ 1.

Während der Zeit vom 1. Jänner 1941 bis zur Verlautbarung der Regierungsverordnung über die Voranschlagsgebarung des Protektorates Böhmen und Mähren für das Jahr 1941 ist die Gebarung des Protektorates derart zu führen, daß nur Bedürfnisse beschafft werden, die die Erfüllung rechtlicher Vorschriften und Verbindlichkeiten oder der notwendige Gang der Verwaltung des Protektorates oder seiner Gebarung überhaupt erfordert. Die Beschaffung anderer Bedürfnisse, insbesondere auch die Durchführung von Investitionsarbeiten, können mit Zustimmung des Finanzministers vorgenommen werden; davon ist zugleich die Oberste Rechnungskontrollbehörde zu verständigen.

§ 2.

(1) Zur Deckung der Bezüge und Pensionen von Lehrpersonen der öffentlichen Volks- und Bürgerschulen, die nicht Protektoratsschulen sind, werden die Länder — außer dem Ertrage von 30% der Landeszuschläge gemäß § 2, Abs. 1, des Gesetzes vom 15. Juni 1927, Slg. Nr. 77, betreffend die Neuregelung der Finanzwirt-

Vládní nařízení

ze dne 16. prosince 1940

o zatímním vedení hospodaření Protektorátu Čechy a Morava v roce 1941.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

§ 1.

Po dobu od 1. ledna 1941 až do vyhlášení vládního nařízení o rozpočtovém hospodaření Protektorátu Čechy a Morava na rok 1941 budiž vedeno hospodářství Protektorátu tak, že budou opatřovány jen potřeby, kterých vyžaduje plnění právních předpisů a závazků nebo nutný chod správy Protektorátu nebo jeho hospodářství vůbec. Jiné potřeby, zejména i práce investiční, lze provádět v souhlase s ministrem financí; o tom jest zároveň uvědomiti nejvyšší účetní kontrolní úřad.

§ 2.

(1) Na úhradu platů a pensí učitelů veřejných neprotektorátních škol národních příspějí země — kromě výnosu 30% zemských přírůžek podle § 2, odst. 1 zákona ze dne 15. června 1927, č. 77 Sb., o nové úpravě finančního hospodářství svazků územní samosprávy — ještě měsíčními příspěvky, a to země Česká

schaft der territorialen Selbstverwaltungsverbände — noch monatliche Beiträge leisten, und zwar das Land Böhmen in der Höhe von 4,500.000 K und das Land Mähren-Schlesien in der Höhe von 2,750.000 K.

(2) Die Hauptstadt Prag ist als Stadtschulbezirk verpflichtet, ein Drittel des Voranschlagsdefizites des Schulbezirkes mit dem auf die einzelnen Monate entfallenden Beiträge aus eigenen Mitteln zu decken.

(3) Der Finanzminister wird ermächtigt, den Rest der durch die bisherigen Erhalter nicht gedeckten erforderlichen Kosten der Bezüge und Pensionen von Lehrpersonen der öffentlichen Volks- und Bürgerschulen, die nicht Protektoratsschulen sind, vorschußweise zu decken.

§ 3.

Der Finanzminister wird ermächtigt, den Verbänden der territorialen Selbstverwaltung, den Hilfsfonds zur Regelung der Bezirks- und Gemeindefonds und den gemäß § 108 des Gesetzes über die direkten Steuern in der Fassung der Regierungsverordnung vom 7. Dezember 1939, Slg. Nr. 38/1940 errichteten Fonds das monatliche Ausmaß des Jahres 1939 grundsätzlich nicht übersteigende Zuwendungen auszuzahlen.

§ 4.

(1) Der Finanzminister wird ermächtigt, durch Kreditoperationen Mittel zur Deckung der durch Einnahmen nicht gedeckten Ausgaben zu beschaffen.

(2) Rechtshandlungen, Urkunden, Eingaben und bücherliche Eintragungen, die auf eine Begründung, Sicherung (Verbürgung), Abänderung, Übertragung (Zession) und ein Erlöschen (eine Rückzahlung) der Ansprüche und Verbindlichkeiten aus Kreditoperationen (Absatz 1) hinzielen, sind mit Ausnahme des gerichtlichen Streitverfahrens von Stempeln und Gebühren befreit.

§ 5.

(1) Der Finanzminister wird ermächtigt, zur Erfüllung der im öffentlichen Interesse unumgänglichen Bedürfnisse Garantien zu übernehmen.

(2) Die gemäß diesem Paragraphen ausgestellten Garantiekunden und Garantieklauseln sind gebührenfrei.

§ 6.

Der Finanzminister wird ermächtigt, den Immobilienbesitz des Protektorates

ve výši 4,500.000 K a země Moravskoslezská ve výši 2,750.000 K.

(2) Hlavní město Praha jako městský školní okres je povinno hraditi ze svých prostředků jednu třetinu schodku rozpočtu školního okresu částkou připadající na jednotlivé měsíce.

(3) Ministr financí se zmocňuje, aby zálohově uhradil zbytek potřebného nákladu na platy a pense učitelů veřejných neprotektorátních škol národních, neuhrazený dosavadními vydržovateli.

§ 3.

Ministr financí se zmocňuje, aby svazkům územní samosprávy, pomocným fondům pro úpravu dluhů okresů a obcí a fondům zřízeným podle § 108 zákona o přímých daních, ve znění vládního nařízení ze dne 7. prosince 1939, č. 38/1940 Sb., vyplácel úděly v zásadě nepřevyšující měsíční výměru z roku 1939.

§ 4.

(1) Ministr financí se zmocňuje, aby opatřil úvěrovými operacemi prostředky ke krytí výdajů neuhrazených příjmy.

(2) Právní jednání, listiny, podání a knihovní zápisy, směřující k založení, zajištění (zaručení), změně, převodu (postupu) a zániku (splacení) nároků a závazků z úvěrových operací (odstavec 1) jsou osvobozeny od koliků a poplatků, vyjímajíc sporné řízení soudní.

§ 5.

(1) Ministr financí se zmocňuje, aby převzal záruky ke splnění potřeb v zájmu veřejném nevyhnutelných.

(2) Záruční listiny a záruční doložky podle tohoto paragrafu vydané jsou osvobozeny od poplatků.

§ 6.

Ministr financí se zmocňuje, aby nemovitý majetek protektorátní

1. zu veräußern, sofern der Schätzwert der zu veräußernden Liegenschaften im einzelnen Falle 2.000.000 K nicht übersteigt,

2. mit Dienstbarkeiten oder Pfandrechten zu belasten, sofern der Wert der einzelnen einzuräumenden Dienstbarkeit oder die einzelne durch ein Pfandrecht sicherzustellende Forderung 500.000 K nicht übersteigt,

3. mit Baurechten zu belasten.

§ 7.

Die die Ausgaben und Einnahmen bewirtschaftenden Behörden sowie die Unternehmungen sind verpflichtet, dem Finanzministerium bis zum 20. jedes Monats einen Ausweis über die im nächsten Monat zu gewärtigenden Geldausgaben und Einnahmen zu übersenden.

§ 8.

Die Ausgaben und Einnahmen während der provisorischen Führung der Gebarung sind nach der Kundmachung der Regierungsverordnung über die definitive Voranschlagsgebarung des Protektorates Böhmen und Mähren für das Jahr 1941 nach dieser zu verrechnen.

§ 9.

Diese Verordnung tritt am 1. Jänner 1941 in Wirksamkeit; sie wird vom Finanzminister durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Klumpar m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

1. zcizoval, nepřevyšuje-li odhadní cena zcizovaných nemovitostí v jednotlivém případě 2.000.000 K,

2. zatěžoval služebnostmi nebo zástavními právy, nepřevyšuje-li hodnota jednotlivé propůjčované služebnosti anebo jednotlivá pohledávka zajišťovaná zástavním právem 500.000 K,

3. zatěžoval stavebními právy.

§ 7.

Úřady hospodařící výdaji a příjmy, jakož i podniky jsou povinny zasílati ministerstvu financí do 20. každého měsíce výkaz o očekávaných peněžních výdajích a příjmech v měsíci příštím.

§ 8.

Výdaje a příjmy za dobu zatímního vedení hospodaření jest po vyhlášení vládního nařízení o definitivním rozpočtovém hospodaření Protektorátu Čechy a Morava na rok 1941 zaúčtovat podle něho.

§ 9.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1941; provede je ministr financí.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Klumpar v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.

Die Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren wird vom 76. Stück des Jahrganges 1940 über Anordnung nur in deutsch-tschechischer Fassung herausgegeben.

Der Verkaufspreis der einzelnen Stücke der Sammlung richtet sich nach dem Umfange des Stückes und ist auf jedem Stück ersichtlich gemacht.

Die Pränumerationsgebühr für den Jahrgang 1941 beträgt 180 K, vorbehaltlich einer allfälligen Erhöhung, falls eine unverhältnismäßig große Steigerung der Herstellungskosten eintritt oder der Umfang dieses Jahrganges den Durchschnitt der letzten Jahre erheblich übersteigt.

Die Pränumerationsgebühr für das Ausland ist um 50% höher.

Die Pränumerationsgebühr muß auf einmal spätestens bis zum 15. März 1941 bezahlt werden. Wer das Geld nach diesem Tage einsendet, wird als Abnehmer angesehen, der für den ganzen Jahrgang die Summe der Preise aller Stücke des Jahrganges bezahlt.

Die Abbestellung des Weiterbezuges der Sammlung kann nur schriftlich vor Ablauf des Jahres für das nächste Jahr erfolgen. Eine bloße Rückstellung der Stücke genügt nicht.

Einzelne Stücke werden nur gegen bar in der unten angeführten Verwaltung verkauft. Bei Bestellung im Wege der Post genügt es, auf dem Erlagschein der Postsparkasse Nr. 200.663 (gegebenenfalls auf der Postanweisung) die Nummer des Stückes, den Jahrgang und bei früheren Jahrgängen auch die Sprache der Fassung der Sammlung (z. B. Stück 82/1939, deutsch) anzuführen. Eine besondere schriftliche Bestellung oder eine Mitteilung über die Zusendung des Betrages ist sodann überflüssig. Die Bestellung wird sofort nach dem Eintreffen des Erlagscheines oder Geldbetrages erledigt.

Reklamationen müssen schriftlich spätestens innerhalb von 28 Tagen nach Ausgabe des Stückes eingebracht werden. Bei Reklamationen und jeglicher Korrespondenz ist nicht nur die Nummer des Stückes und des Jahrganges, sondern auch die Expeditionsnummer anzuführen, die in der rechten oberen Ecke der Anschrift der Sendungen vermerkt ist.

Bestellungen, Reklamationen, Anschriftänderungen usw. sind nicht an die Druckerei zu senden, sondern einzig und allein an die

Verwaltung

der Sammlung der Gesetze und Verordnungen
des Protektorates Böhmen und Mähren

PRAG III, Eiermarkt 9.

Ruf 459-41.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava vychází od částky 76 ročníku 1940 z nařízení jen ve znění německo-českém.

Prodejní cena jednotlivých částek Sbírký řídí se rozsahem částky a je na každé částce vytištěna.

Předplatné na ročník 1941 činí 180 K s výhradou event. zvýšení, nastane-li nepoměrně velké zvýšení výrobních nákladů nebo převyšší-li rozsah tohoto ročníku značně průměr rozsahu posledních let.

Předplatné pro cizinu je o 50% vyšší.

Předplatné nutno zaplatiti najednou nejpozději do 15. března 1941. Kdo zašle peníze po tomto dni, bude považován za odběratele, který platí za celý ročník součet cen všech částek ročníku.

Vypovědění odběr Sbírký možno toliko písemně před koncem roku pro rok příští. Pouhé vrácení částek nestačí.

Jednotlivé výtisky se prodávají jen za hotové v níže uvedené administraci. Při objednávce poštou postačí uvést na složitím lístku poštovní spořitelny č. 200.563 (po případě peněžní poukázce) číslo částky, račník a při ročnících minulých i jazyk znění Sbírký (na př. částka 82/1939, český). Zvláštní písemná objednávka nebo sdělení o zaslání peněz jsou pak již zbytečné. Objedávka bude vyřízena ihned po dojití složenky neb peněz.

Reklamacce nutno podávati písemně do 28 dnů po vydání částky. Při reklamaciích a veškeré korespondenci uvádějte nejen číslo částky a ročníku, ale také expediční číslo vyznačené v pravém hořejším rohu adresy zásilek.

Objedávky, reklamacce, změny adres atd. nezasi-
lejte tiskárně, nýbrž pouze

Administraci

S b í r k y z á k o n ů a n a ř í z e n í
Protektorátu Čechy a Morava

PRAHA III., Tržiště 9.

Telef.: 459-41.